



Polish/Polski

Co to jest Connexions?

Connexions to finansowana ze środków rządowych agencja dla wszystkich młodych ludzi w wieku od 13 do 19 lat, która służy informacjami, radą, wskazówkami i praktyczną pomocą przy staraniu się o pracę, wyborze odpowiedniego szkolenia lub zajęć szkolnych w trybie dziennym. Pomocy udzielają wyszkoleni Doradcy osobiści zatrudniani przez Connexions.

Doradcy pracują w szkołach, w placówkach Connexions, w ośrodkach młodzieżowych i domach kultury oraz przy wielu innych agencjach. Udzielają informacji na temat zawodów, stanowisk pracy, kierunków edukacyjnych, pracy w charakterze wolontariuszy oraz możliwości odbycia szkolenia. Pomagają młodym ludziom zrozumieć informacje, podejmować decyzje o wyborze najlepszych możliwości i planować przyszłość. Służą też wsparciem dla młodych ludzi, którzy mają problemy z mieszkaniem, pieniędzmi, zdrowiem i egzekwowaniem swoich praw. W razie potrzeby doradcy mogą dla nich organizować bardziej specjalistyczną pomoc.

Connexions traktuje wszystkich ludzi na równi, bez względu na pochodzenie, rasę, płeć, wyznanie, sprawność lub niepełnosprawność, orientację seksualną i wiek. Connexions zapewnia usługi tłumacza na potrzeby rozmów z Doradcą osobistym i jeśli to konieczne, oferuje tłumaczenie ulotek z informacjami w formie pisemnej.

Kontakt

Aby uzyskać więcej informacji, wejdź na stronę www.connexions-cd.org.uk.

Zadzwoń pod bezpłatny numer 0800 9755111, aby umówić się z Doradcą osobistym lub zorganizować tłumacza.

Wstąp do najbliższego ośrodka Connexions – sprawdź godziny działania na naszej stronie internetowej.

What is Connexions?

Connexions is a government-funded service for all young people aged 13 to 19, giving them information, advice, guidance and practical help so that they can get a job, get the right training or go into a full-time education course. This service is given by trained Personal Advisers, who are employed by Connexions.

Personal Advisers work in schools and colleges, in Connexions centres, in youth and community centres and with many other agencies. They can give information about careers, jobs, education courses, working as a volunteer, and training opportunities. They help and support young people to understand the information, to decide what opportunities are best for them, and to plan for their future. They can also help young people if they are worried about housing, money, health and their rights and can arrange for young people to have more specialist help when needed.

Connexions treats people equally, irrespective of background, race, gender, religion, ability or disability, sexual orientation or age. Connexions can arrange for an interpreter for any interviews with a Personal Adviser, and can arrange for written information leaflets to be translated if this is required.

How to contact us

Click on www.connexions-cd.org.uk for more information.

Freephone 0800 9755111 to book an appointment with a Personal Adviser and to arrange for an interpreter.

Drop into your nearest Connexions centre – check out our website for opening times.